

ศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน
สำนักงานการวิจัยแห่งชาติ

โครงการการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ครั้งที่ ๙
ภายใต้หัวข้อ “ความสัมพันธ์การทูตไทย-จีน ๔๕ ปี: การแบ่งปันประสบการณ์และความร่วมมือในอนาคต”

The Ninth Thai-Chinese Strategic Research Seminar

45 Years of Thai-Chinese Diplomatic Relation: Sharing Experiences and Future Cooperation

第九届泰中战略研讨会 “中泰合作 45 年：经验与展望”

จัดโดย สำนักงานการวิจัยแห่งชาติ (วช.)

ร่วมกับ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU)

สถาบัน China Society for Southeast Asian Studies (CSSAS)

และ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน

ระหว่างวันที่ ๑๓ - ๑๗ กรกฎาคม ๒๕๖๓

ณ โรงแรมฮอลิเดย์อินน์ จังหวัดเชียงใหม่

๑. หลักการและเหตุผล

ประเทศไทยและจีนได้พัฒนาความสัมพันธ์ไปสู่ระดับของการเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์โดยมีความร่วมมือกันในมิติด้านเศรษฐกิจ ด้านความมั่นคง และด้านสังคมวัฒนธรรม ฯลฯ ก้าวไปสู่การเป็นมิตรประเทศที่ใกล้ชิดและเกื้อกูลซึ่งกันและกัน และที่สำคัญความร่วมมือระหว่างไทยและจีนยังได้นำไปสู่การทำความร่วมมือต่อภูมิภาคร่วมกันอีกด้วย โดยเฉพาะนโยบาย “หนึ่งแถบ หนึ่งเส้นทาง” (One Belt One Road Policy หรือ The Belt and Road Initiative) ซึ่งประธานาธิบดีสี จิ้นผิง ให้ความสำคัญนั้น สอดคล้องกับนโยบายและยุทธศาสตร์ของไทยในด้านการเชื่อมโยงภูมิภาค (Connectivity) ซึ่งประเทศไทยมีความสำคัญในเชิงภูมิรัฐศาสตร์ และเป็นศูนย์กลางที่สำคัญสำหรับการพัฒนาภูมิภาค

นับตั้งแต่ปี ๒๕๕๕ ได้มีการจัดงาน “การสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน” ขึ้นเป็นประจำทุกปี โดยมีวัตถุประสงค์เป็นเวทีให้นักวิชาการไทยและจีนได้มีโอกาสมาพบปะและแลกเปลี่ยนผลงานวิชาการระหว่างกัน เพื่อนำผลการศึกษาวิจัยและนำเสนอบทความเกี่ยวกับไทย-จีน มาประมวลเป็นยุทธศาสตร์ไทย-จีนต่อไป ในแต่ละปี วช. ได้ร่วมมือกับหน่วยงานหลักของจีน คือ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) สลับกันเป็นเจ้าภาพการจัดงาน โดยมีสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน ให้การสนับสนุนกิจกรรมการจัดงาน “การสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน” แต่ละปีจะมีการกำหนดหัวข้อหลัก และรูปแบบการจัด

สัมมนา เน้นการนำเสนอบทความทางวิชาการจากนักวิจัยทั้งฝ่ายไทยและจีน มุ่งเน้นพัฒนาส่งเสริมสนับสนุนการวิจัย
ในประเด็นสำคัญหรือประเด็นที่คาดการณ์ ในอนาคต และเพื่อประกอบการจัดทำข้อเสนอแนะเชิงนโยบายไทย-จีน

ในปี ๒๕๖๓ นี้ ฝ่ายไทยเป็นเจ้าภาพในการจัดการประชุม “การสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-
จีน ครั้งที่ ๙” ณ โรงแรมฮอลิเดย์อินน์ จังหวัดเชียงใหม่ ในระหว่างวันที่ ๑๓ – ๑๗ กรกฎาคม ๒๕๖๓ ภายใต้
หัวข้อเรื่อง “ความสัมพันธ์การทูตไทย-จีน ๔๕ ปี: การแบ่งปันประสบการณ์และความร่วมมือในอนาคต” หรือ
“45 Years of Thai-Chinese Diplomatic Relation: Sharing Experiences and Future Cooperation”

๒. วัตถุประสงค์ของโครงการ

๒.๑ เพื่อให้ นักวิชาการไทยและนักวิชาการจีน ได้นำเสนอผลงานทางวิชาการ การวิจัยเพื่อ
สร้างองค์ความรู้ในด้านต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับประเด็นไทย-จีน

๒.๒ เพื่อสนับสนุนให้มีการศึกษาวิจัยร่วมกันระหว่างนักวิชาการไทย-จีน หรือการศึกษาวิจัย
ในประเด็นคล้ายคลึงกันหรือเชื่อมโยงกันต่อไป

๒.๓ เพื่อประสานงานส่งเสริมให้มีการนำความรู้/องค์ความรู้ที่ได้รับการศึกษาวิจัยมาเป็น
ข้อมูลในการจัดทำนโยบาย และ/หรือยุทธศาสตร์ของรัฐบาลต่อไป

๓. รูปแบบการจัดสัมมนา

ประกอบด้วยการบรรยายพิเศษโดยวิทยากรผู้ทรงคุณวุฒิ และการนำเสนอผลงานวิจัยภาค
บรรยายภาษาไทย หรือภาษาจีน การบรรยายและนำเสนอผลงานวิจัยจะอยู่ภายใต้ขอบข่าย ๖ หัวข้อย่อย ได้แก่

- ๑.) มิติวัฒนธรรมกับความสัมพันธ์ในอนาคต (Cultural Dimension and Future Relations)
- ๒.) การเรียนรู้จากจีนในด้านการขจัดความยากจน (Lesson Learned & Best Practices in
Poverty Alleviation)
- ๓.) การพัฒนาอย่างยั่งยืน (Sustainable Development)
- ๔.) รูปแบบการพัฒนาของจีน (China Model)
- ๕.) ผลกระทบของสงครามการค้า (US vs China) : ไทย-จีนจะร่วมกันพัฒนาอย่างไร
(Effect of trade war (US vs China): How can Thailand and China organize joint
development?)
- ๖.) พัฒนาการของโครงการริเริ่มแถบและเส้นทาง ผ่านชาวจีนโพ้นทะเล (Development
of BRI through the overseas Chinese)

๔. วัน เวลา และสถานที่

ระหว่างวันที่ ๑๓ – ๑๗ กรกฎาคม ๒๕๖๓ ณ โรงแรมฮอลิเดย์ อินน์ จังหวัดเชียงใหม่

๕. หน่วยงานที่จัดสัมมนา

ศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ภายใต้สำนักงานการวิจัยแห่งชาติ (วช.) ร่วมกับ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) สถาบัน China Society for Southeast Asian Studies (CSSAS) และสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน

๖. กลุ่มเป้าหมาย

นักวิจัย นักวิชาการ ผู้เชี่ยวชาญในสาขาที่เกี่ยวข้องทั้งจากภาครัฐและภาคเอกชนของไทยและจีน

๗. ภาษาที่ใช้

ภาษาที่ใช้ในการสัมมนา : ภาษาไทย และ ภาษาจีน

ภาษาที่ใช้ในบทคัดย่อ (Abstract) : ภาษาอังกฤษ

ภาษาที่ใช้ในรายงานการวิจัย (Research Report) : ภาษาไทย และ ภาษาอังกฤษ

ภาษาที่ใช้ในการนำเสนองาน (Oral Presentation) : ภาษาไทย หรือ ภาษาจีน

ภาษาที่ใช้ในการนำเสนอด้วยสไลด์ (PowerPoint) : ภาษาอังกฤษ

(หมายเหตุ ในการสัมมนานี้จะมีล่ามไทย – จีน ทำการแปลสดผ่านหูฟัง)

๘. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

๘.๑ การสร้างเครือข่ายความร่วมมือระหว่างนักวิจัย และหน่วยงานวิจัย สถาบันวิชาการในประเทศไทยและประเทศจีนที่เกี่ยวข้อง เพื่อให้มีการเชื่อมโยงข้อมูลและขยายความร่วมมือทางวิชาการระหว่างกัน

๘.๒ การเสนอแนะประเด็นที่สำคัญ เช่น ยุทธศาสตร์และนโยบายการพัฒนาสังคม ยุทธศาสตร์และนโยบายด้านอุตสาหกรรมและการค้า และการเชื่อมโยง BRI กับ EEC เพื่อสนับสนุนให้รัฐบาลสามารถนำไปใช้เป็นข้อมูลประกอบการตัดสินใจในการกำหนดแนวทางการพัฒนาประเทศและแก้ปัญหาอย่างเป็นรูปธรรม

๘.๓ การเสนอแนะข้อมูลเชิงวิชาการเพื่อให้ วช. และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการวิจัยสามารถใช้เป็นแนวทางในการกำหนดโจทย์วิจัยและการศึกษาวิจัยต่อเรื่องที่เกี่ยวข้องกับประเด็นไทย-จีนต่อไป

กำหนดการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ครั้งที่ ๙
“ความสัมพันธ์การทูตไทย-จีน 45 ปี: การแบ่งปันประสบการณ์และความร่วมมือในอนาคต”
第九届泰中战略研讨会 “中泰合作 45 年：经验与展望”
(45 Years of Thai-Chinese Diplomatic Relation: Sharing Experiences and Future Cooperation)
ระหว่างวันที่ ๑๓ - ๑๗ กรกฎาคม ๒๕๖๓ ณ โรงแรมฮอติเคย์อินน์ จังหวัดเชียงใหม่

วันจันทร์ที่ ๑๓ กรกฎาคม

ทั้งวัน	คณะฝ่ายไทย เดินทางถึงจังหวัดเชียงใหม่ คณะฝ่ายจีน เดินทางถึงจังหวัดเชียงใหม่
๑๘.๐๐ น.	งานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำ

วันอังคารที่ ๑๔ กรกฎาคม

๐๘.๓๐ - ๐๙.๐๐ น.	ลงทะเบียน
๐๙.๐๐ - ๐๙.๔๕ น.	พิธีเปิดงาน
๑๐.๓๐ - ๑๐.๔๕ น.	การปาฐกถาพิเศษฝ่ายไทยและฝ่ายจีน
๑๒.๐๐ - ๑๓.๓๐ น.	รับประทานอาหารกลางวัน
๑๓.๓๐ - ๑๗.๐๐ น.	การนำเสนองานวิจัย
๑๙.๐๐ น.	รับประทานอาหารค่ำ

วันพุธที่ ๑๕ กรกฎาคม

๐๘.๓๐ - ๐๙.๐๐ น.	ลงทะเบียน
๐๙.๐๐ - ๑๒.๐๐ น.	การนำเสนองานวิจัย
๑๒.๐๐ - ๑๓.๓๐ น.	รับประทานอาหารกลางวัน
๑๓.๓๐ - ๑๖.๕๐ น.	การนำเสนองานวิจัย
๑๖.๕๐ - ๑๗.๕๐ น.	พิธีปิด
๑๙.๐๐ น.	รับประทานอาหารค่ำ

วันพฤหัสบดีที่ ๑๖ กรกฎาคม

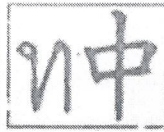
๐๘.๐๐ - ๐๘.๓๐ น.	ลงทะเบียน
๐๘.๓๐ - ๑๒.๓๐ น.	เดินทางศึกษาดูงาน
๑๒.๓๐ - ๑๓.๓๐ น.	รับประทานอาหารกลางวัน
๑๓.๓๐ - ๑๘.๓๐ น.	เดินทางศึกษาดูงาน
๑๙.๐๐ น.	รับประทานอาหารค่ำ

วันศุกร์ที่ ๑๗ กรกฎาคม

ทั้งวัน	เดินทางกลับ
---------	-------------

หมายเหตุ : กำหนดการอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม

ข้อมูล ณ วันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓



ศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน
สำนักงานการวิจัยแห่งชาติ

แนวทางการนำส่งผลงานวิชาการ
การสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย – จีน ครั้งที่ ๙

(The Ninth Thai – Chinese Strategic Research Seminar)

โดย สำนักงานการวิจัยแห่งชาติ (วช.)

ร่วมกับ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU)

สถาบัน China Society for Southeast Asian Studies (CSSAS)

และ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย – จีน

๑. ชื่อการสัมมนา

ภาษาอังกฤษ : 45 Years of Thai-Chinese Diplomatic Relation: Sharing
Experiences and Future Cooperation

ภาษาจีน : 中泰合作 45 年：经验与展望

ภาษาไทย : ความสัมพันธ์การทูตไทย-จีน ๔๕ ปี: การแบ่งปันประสบการณ์และความร่วมมือ
ในอนาคต

๒. หัวข้อบทความ

- มิติวัฒนธรรมกับความสัมพันธ์ในอนาคต (Cultural Dimension and Future Relations)
- การเรียนรู้จากจีนในด้านการขจัดความยากจน (Lesson Learned & Best Practices in Poverty Alleviation)
- การพัฒนาอย่างยั่งยืน (Sustainable Development)
- รูปแบบการพัฒนาของจีน (China Model)
- ผลกระทบของสงครามการค้า (US vs China) : ไทย-จีนจะร่วมกันพัฒนาอย่างไร (Effect of trade war (US vs China): How can Thailand and China organize joint development?)
- พัฒนาการของโครงการริเริ่มแถบและเส้นทาง ผ่านชาวจีนโพ้นทะเล (Development of BRI through the overseas Chinese)

๓. เกณฑ์การพิจารณาคัดเลือก

- ๓.๑ เป็นผลงานวิจัย ซึ่งอยู่ภายใต้ขอบข่าย ๖ หัวข้อย่อยที่กำหนด
- ๓.๒ คุณค่าทางวิชาการของผลงานวิจัย
- ๓.๓ ความสัมพันธ์เชื่อมโยงของผลงานวิจัยต่อการพัฒนาอุตสาหกรรมไทย-จีน

๔. การส่งผลงานเพื่อพิจารณา

ผู้สนใจโปรดดำเนินการ ดังนี้

๔.๑ จัดทำบทคัดย่อทางวิชาการ (Abstract) เป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ ความยาวไม่เกิน ๕๐๐ คำ และบทความวิจัย (Research Paper) เป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ จำนวน ๑๒ – ๑๕ หน้า อย่างละ ๑ ฉบับ (หากผู้วิจัยสามารถส่งผลงานวิจัยฉบับเต็มมาด้วย จะได้รับการพิจารณาเป็นกรณีพิเศษ) โดยเอกสารภาษาไทยใช้ตัวอักษร Angsana UPC ขนาด ๑๖ และเอกสารภาษาอังกฤษใช้ตัวอักษร Times New Roman ขนาด ๑๒

๔.๒ ส่งแบบฟอร์มนำส่งผลงาน (Abstract Submission Form) ที่ดำเนินการแล้ว และไฟล์อิเล็กทรอนิกส์ของบทคัดย่อ และบทความวิจัย มายังศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน อีเมล thaichinesecenter@gmail.com ทั้งนี้ ผู้สนใจสามารถส่งรายงานวิจัยฉบับสมบูรณ์ ๑ ฉบับมาประกอบการพิจารณา โดยส่งมาที่ ศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน สำนักงานการวิจัยแห่งชาติ (วช.) ๑๙๖ ถนนพหลโยธิน แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพฯ ๑๐๙๐๐ โทร. ๐๒-๕๖๑-๒๔๔๕ ต่อ ๓๒๕

๔.๓ ปิดรับสมัคร บทคัดย่อ และบทความวิจัย ภายในวันที่ ๕ มิถุนายน ๒๕๖๓

๕. ภาษาที่ใช้

ภาษาที่ใช้ในการสัมมนา : ภาษาไทย และ ภาษาจีน

ภาษาที่ใช้ในบทคัดย่อ (Abstract) : ภาษาอังกฤษ

ภาษาที่ใช้ในรายงานการวิจัย (Research Report) : ภาษาไทย และ ภาษาอังกฤษ

ภาษาที่ใช้ในการนำเสนองาน (Oral Presentation) : ภาษาไทย หรือ ภาษาจีน

ภาษาที่ใช้ในการนำเสนอด้วยสไลด์ (PowerPoint) : ภาษาอังกฤษ

(หมายเหตุ ในการสัมมนานี้จะมีล่ามไทย – จีน ทำการแปลสดผ่านหูฟัง)

๖. ผลงานที่ผ่านการพิจารณา

วช. จะแจ้งผลการพิจารณาผลงานวิจัยที่ได้รับการคัดเลือกจากคณะกรรมการ ภายในวันที่ ๑๒ มิถุนายน ๒๕๖๓ โดยผลงานที่ผ่านการพิจารณาทั้งหมด จะได้รับการสนับสนุนจากศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ค่าใช้จ่ายในการเดินทางไป-กลับ (ภายในประเทศ) ไปยังจังหวัดเชียงใหม่ ค่าที่พัก อาหาร และการศึกษาดูงานร่วมกับนักวิจัยชาวจีน ทั้งนี้ ผู้ผ่านการคัดเลือกจะต้องเข้าร่วมกิจกรรมตามกำหนดการได้ตั้งแต่วันที่ ๑๓ – ๑๗ กรกฎาคม ๒๕๖๓ เพื่อสร้างเครือข่ายทางวิชาการและความสัมพันธ์อันดีระหว่างนักวิชาการไทยและจีน

๗. สถานที่ติดต่อ

ศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน สำนักงานการวิจัยแห่งชาติ (วช.)

๑๙๖ ถนนพหลโยธิน แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพฯ ๑๐๙๐๐

โทร. ๐๒-๕๖๑-๒๔๔๕ ต่อ ๓๒๕

๘. วัน เวลา และสถานที่จัดงาน

ระหว่างวันที่ ๑๓ – ๑๗ กรกฎาคม ๒๕๖๓ ณ โรงแรมฮอติเคย์ อินน์ จังหวัดเชียงใหม่

Abstract Submission Form
The Ninth Thai – Chinese Strategic Research Seminar (13-17 July 2020)
“45 Years of Thai-Chinese Diplomatic Relation: Sharing Experiences and Future Cooperation”

*** Please submit this completed form, Abstract file and Research Paper
by the closing date, June 5, 2020, to *thaichinesecenter@gmail.com* ***

Academic Title ☐ Professor ☐ Assistant Professor ☐ Associate Professor ☐ Dr.
Name ☐ Mr. ☐ Ms. _____

Family name
First Name
Middle Name

Affiliation/ Organization _____

Address _____

Phone _____ Fax _____

E-mail _____ Mobile _____

Session of Interest

- ☐ 1. Cultural Dimension and Future Relations
- ☐ 2. Lesson Learned & Best Practices in Poverty Alleviation
- ☐ 3. Sustainable Development
- ☐ 4. China Model
- ☐ 5. Effect of trade war (US vs. China): How can Thailand and China organize joint development?
- ☐ 6. Development of BRI through the overseas Chinese

Title of the Paper

(English) _____

(Thai/Chinese) _____

*Abstract should be written in English and should be no longer than 500 words *Research Paper should be no longer than 15 pages of A4 *Font Format is Time new Roman: 12pt. for English and Angsana UPC: 16pt. for Thai *Language: 1) Conference working: Thai or Chinese 2) Abstract: English 3) Research Paper: English and Thai in Word and PDF File 4) Oral Presentation: Thai or Chinese 5) PowerPoint: English <i>(Simultaneous Interpretation Available)</i>	Important Date	
	Items	By the date of
	Submission	
	Abstract and Research Paper	5 June, 2020
	Announcement Selected Abstract	12 June, 2020
	Confirmation for Presentation	19 June, 2020
	Submission PowerPoint	3 July, 2020
	The 9th Th– Ch Strategic Research Seminar (Presentation) at Chiang Mai, Thailand	13-17 July, 2020